



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de justice et police DFJP

Office fédéral de la justice OFJ
Domaine de direction Droit privé
Unité Infostar UIS

Releasenotes Infostar

du 14 mars 2012

Passage de la version 6.0.0 à la version 7.0.0

Changements

Table des matières

1	Généralités _____	3
2	Mise en apparence du motif de rectification ou de mise à jour _____	3
3	Rectification B32; nouveau bouton _____	7
4	Mise en apparence du no Star et du no AVS sur la liste des transactions _____	7
5	Radiation complète des données d'une personne et leur reconstitution _____	8
6	Lieux d'origine de l'épouse _____	10

1 Généralités

Les points suivants sont concernés par le passage de la version ISR 6.0.0 à la version ISR 7.0.0 le 14 mars 2012:

- Rectification et mise à jour administratives des données personnelles dans la transaction Personne; mise en apparence du motif de rectification ou de mise à jour (ch. 2 ci-dessous).
- Rectification B32, nouveau bouton (ch. 3 ci-dessous).
- Mise en apparence du no Star et du no AVS sur la liste des transactions (ch. 4 ci-dessous).
- Radiation complète des données d'une personne et leur reconstitution (ch. 5 ci-dessous).

2 Mise en apparence du motif de rectification ou de mise à jour

Dans le but de mettre en apparence le motif de rectification ou de mise à jour dans la transaction Personne, un nouveau champ "Motif de traitement" a été introduit dans le masque "Personne" (ISR 5.1).

The screenshot shows the 'Infostar / Personne (ISR 5.1)' application window. The window title is 'Infostar / Personne (ISR 5.1)'. The menu bar includes 'Fichier', 'Traiter', 'Transaction', and 'Aller à ?'. The toolbar contains various icons for file operations and navigation. The main area is divided into sections: 'Transaction' with a dropdown menu showing 'Nouvelle saisie'; 'Données personnelles' with fields for 'Nom de famille', 'Nom célibataire', 'Prénoms', 'Autres noms', 'Date de naissance' (with 'ou année', 'Heure', and 'Heure A/B' sub-fields), 'Lieu de naissance', 'Complément', 'Etat civil', and 'Statut de vie' (set to 'en vie'). There are also buttons for 'Filiation', 'Changement sexe', 'Changement nom', 'Partenaire', 'Déclaration nom', 'Décès', 'Décl. absence', 'Conjoint', 'Enfant', and 'Frères et soeurs'. At the bottom, there are buttons for 'Corriger', 'Effacer', 'Parents', 'Droits de cité', 'Relations de famille', and 'Données compl.'. The status bar at the bottom right shows 'TERMINAL' and 'P'. An arrow points to the 'Transaction' dropdown menu.

Il s'agit d'un champ obligatoire. Après la clôture de la transaction, il n'est plus possible d'effectuer des corrections ou des rectifications. Les données complémentaires doivent malgré tout encore être apportées dans le masque ISR 0.07, conformément aux prescriptions cantonales. Dans le nouveau champ "Motif de traitement", les catégories principales suivantes sont à choix:

- Nouvelle saisie (en tant que valeur par défaut)
- Complément au droit de cité / à la source des données
- Relations familiales
- Correction des données personnelles
- Ajout des données manquantes
- Actualisation des données
- Evénement ne pouvant être traité que dans la transaction Personne
- Evénement ne pouvant être traité que dans la transaction Personne / filiation
- Evénement ne pouvant être traité que dans la transaction Personne / reconnaissance (enfant mort-né)
- Tutelle / mainlevée de la tutelle

La liste des motifs de traitement figurant dans la transaction Personne est exhaustive.

Infostar / Personne (ISR 5.1)

Fichier Traiter Transaction Aller à ?

Transaction

Nouvelle saisie

Actualisation des données

N Complément données d'état civil manquantes

Complément lieu d'origine / source des données

Correction données d'état civil

Evénement uniquement possible dans la transaction Personne

Evénement uniquement possible dans la transaction Personne / Filiation

Evénement uniquement possible dans la transaction Personne / Reconnaissance (enfant mort né)

Nouvelle saisie

Relations familiales

Tutelle / révocation de la tutelle

Date de naissance [] ou année [] Heure [] Heure A/B []

Lieu de naissance [] ?

Complément []

Etat civil [] dès [] Sous tutelle

Statut de vie [en vie]

Filiation Changement sexe Changement nom Partenaire

Déclaration nom Décès Décl. absence Conjoint Enfant Frères et soeurs

Corriger Effacer Parents Droits de cité Relations de famille Données compl.

TERMINAL P

Nouvelle saisie

"Nouvelle saisie" apparaît automatiquement lors de la saisie d'une personne.

Complément au droit de cité / à la source des données

Si la transaction d'une personne est ouverte au moyen de la touche Corriger en vue de compléter le motif d'acquisition du droit de cité et l'indication de la source des données (RF), la catégorie "Complément au droit de cite /à la source des données" sera sélectionnée en tant que motif de traitement.

Relations familiales

Si les données d'une personne saisie sont appelées au moyen de la touche Corriger en vue d'établir des mises en relation manquantes avec des membres de la famille déjà ressaisis, la catégorie "Relations familiales" sera sélectionnée en tant que motif de traitement.

Correction des données personnelles

Lors d'une saisie erronée des données dans la transaction Personne, le motif "Correction des données personnelles" sera sélectionné pour rectifier les données.

Complément des données personnelles manquantes

Si, par exemple, l'état civil d'une personne n'était pas connu au moment de la saisie et a pu être établi ultérieurement ou si le nom de célibataire n'a pas été enregistré, ces données peuvent être complétées en sélectionnant le motif "Complément des données personnelles manquantes".

Actualisation des données

Si les données d'une personne sont mises à jour après la saisie, la catégorie "Actualisation des données" doit être choisie, par exemple dans les cas suivants:

- Mise à jour du nom de famille non formelle
- Ajout de la nationalité
- Actualisation du nom de famille, droit de cité, etc. à la suite du mariage des parents d'enfants qui ne sont plus célibataires.
- Actualisation du lieu d'événement pour autant que la personne le demande expressément.

Cette catégorie sera également choisie si plusieurs mises à jour sont faites simultanément. Ce motif sera aussi sélectionné lors de la reconstitution des données d'une personne radiée dont l'enregistrement de l'événement a eu lieu dans la transaction Personne.

Événement ne pouvant être traité que dans la transaction Personne

Pour des raisons techniques au système, l'événement survenu ne peut être enregistré que dans la transaction Personne. Ceci concerne, entre autre, l'adoption d'un enfant à l'étranger par un couple de même sexe, la bigamie, etc.

Événement ne pouvant être traité que dans la transaction Personne/filiation

Si le père ne peut pas être saisi dans Infostar en raison de données manquantes, le traitement de la filiation a lieu dans la transaction Personne avec le motif "Événement ne pouvant être traité que dans la transaction Personne/filiation".

Événement ne pouvant être traité que dans la transaction Personne/reconnaissance (mort-né)

Ce motif de traitement sera choisi lors de l'enregistrement d'un enfant mort né car le traitement ne peut pas être effectué dans la transaction "Reconnaissance".

Tutelle / Mainlevée de la tutelle

Sélection obligatoire de ce motif lors du traitement de la communication d'une mise sous tutelle resp. de la mainlevée de la tutelle.

Cette énumération n'est pas exhaustive.

Le motif pour une rectification / correction dans la transaction Personne apparaît aussi dans le masque "Transactions concernant la personne de référence" (ISR 0.21).

Personne

7,228,708 Meier, Giulia, c el. Müller, Actif / cl otur e
F, mari e depuis 01.01.2001
01 janvier 1981, Wangen an der Aare BE
de M unsingen BE, Wangen an der Aare BE
de Müller, Johanna, et de Müller, Johann

Transactions

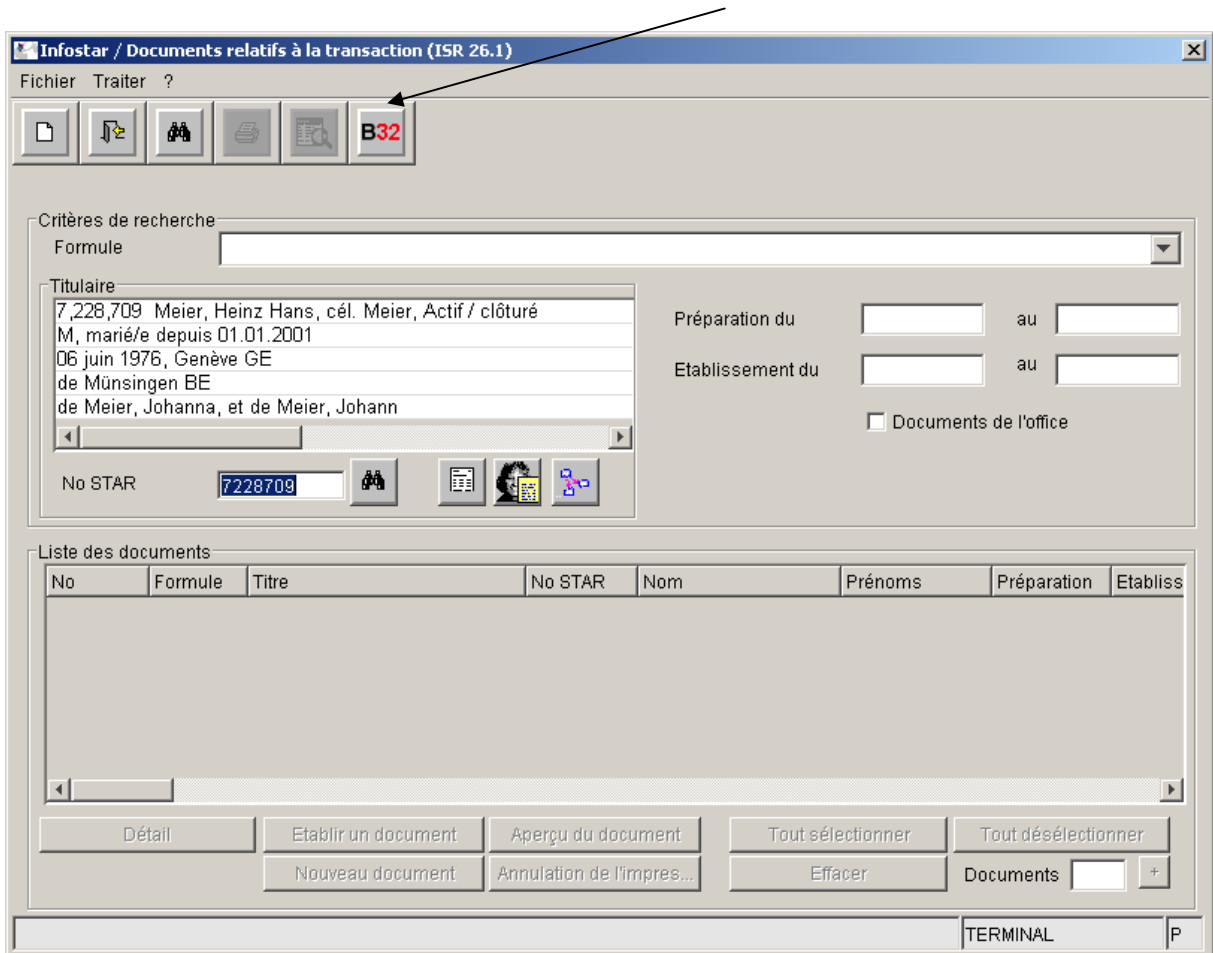
No	Type	�v�nement	Ouverture	Clôture	Statut	Office	...	Bearbeitungsgrund
14,322,850	Personne	01.01.2001	01.11.2011	01.11.2011	Actif / cl�tur�e	ZA Oberaargau		Relations familiales
14,322,848	Personne	01.01.2001	01.11.2011	01.11.2011	Rectifié, no...	ZA Oberaargau		Complément lieu d'origine / source d
14,322,847	Personne	01.01.2001	01.11.2011	01.11.2011	Actif / cl�tur�e	ZA Bern-Mitte...		Correction données d'état civil
14,322,846	Personne	01.01.2001	01.11.2011	01.11.2011	Rectifié, no...	ZA Bern-Mitte...		Nouvelle saisie
14,322,845	Personne	01.01.2001	01.11.2011	01.11.2011	Rectifié, no...	ZA Bern-Mitte...		Nouvelle saisie

Documents Afficher

TERMINAL P

3 Rectification B32; nouveau bouton

Le nouveau bouton B32 qui apparaît sur le masque "Documents relatifs à la transaction" (ISR 26.1) permet à l'autorité de surveillance compétente d'appeler directement la transaction Rectification B32.



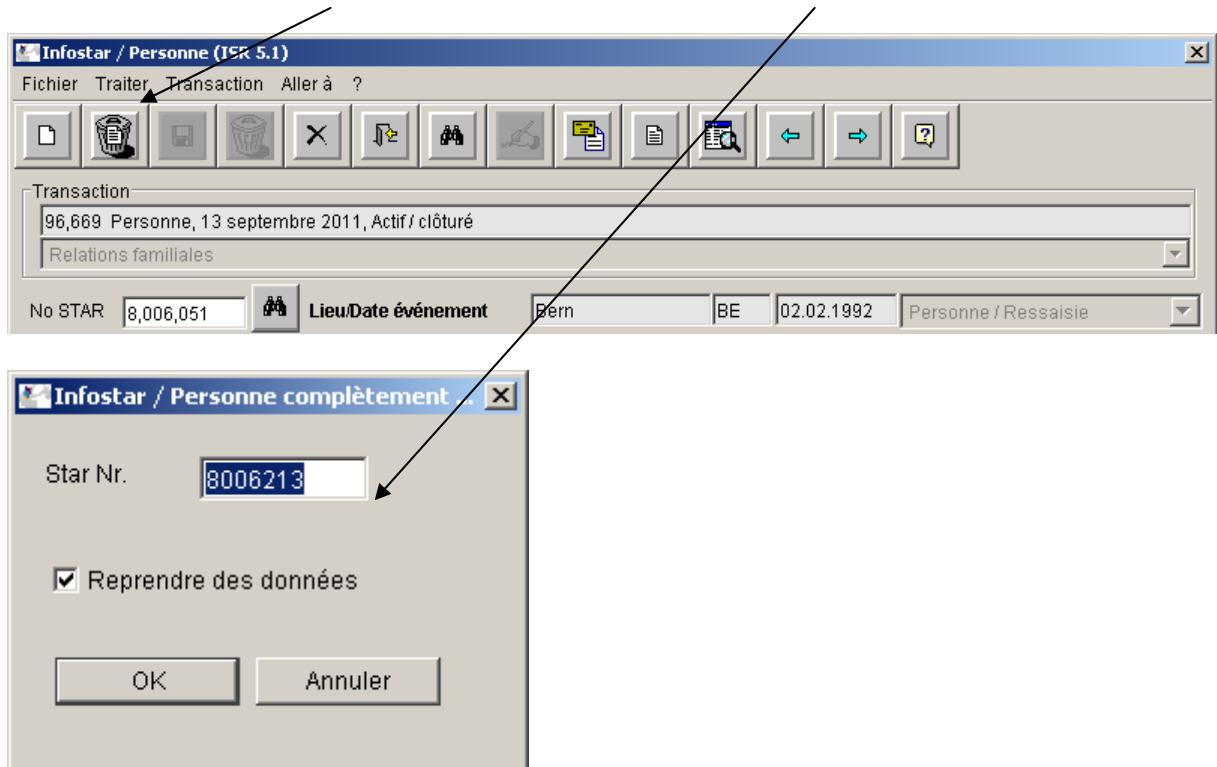
4 Mise en apparence du no Star et du no AVS sur la liste des transactions

La liste des transactions 10.1 est complétée avec le no Star et le no AVS.

Ni le no Star ni le no AVS ne doivent être communiqués. Ces deux numéros sont soumis à la protection des données.

5 Radiation complète des données d'une personne et leur reconstitution

Si les données d'une personne sont complètement radiées dans Infostar, l'ancien numéro star doit impérativement être indiqué lors de la nouvelle saisie dans le champ prévu à cet effet qui est appelé en cliquant sur le nouveau bouton.



Les données qui ont été radiées dans le masque "Personne" (ISR 5.1) sont automatiquement proposées et peuvent à nouveau être utilisées. On peut renoncer à la reprise des données radiées en désactivant le champ "Reprendre les données".

La reconstitution des données d'état civil radiées a lieu de manière similaire à la première saisie.

Si une transaction Naissance est complètement radiée, la nouvelle saisie doit être effectuée comme suit:

Rechercher tout d'abord la mère de l'enfant puis sélectionner obligatoirement le bouton "Reconstitution".

Transaction

M re
7,228,732 Albrecht, Cornelia, c el. Moser, Actif / clôturé
F, mari e depuis 02.02.2002
20 février 1982, Basel BS
de Münsingen BE, Basel BS
de Moser, Johanna, et de Moser, Johann

Père

No STAR 7,228,732 Refus

Naissance
Date de naissance/heure [] [] Heure A/B [] mort né []
Nom de famille Albrecht
Prénoms []
Autres noms []
Sexe []
Lieu de naissance [] [] ?
Complément []

Rectifier Effacer Statistiques Droits de cité Données compl.

TERMINAL P

Dans le nouveau masque qui apparaît, indiquer le no Star de l'enfant radié dans le champ prévu à cet effet.

Star Nr. 7728738

Reprise des données

OK Annuler

Les données radiées du premier masque "Registre des naissances" (ISR 1.1) seront automatiquement propos es et peuvent être à nouveau utilis es.

Lors de la saisie d'une personne dans Infostar, les données d'état civil prévues ainsi que le no Star sont annoncées par l'interface UPI à la centrale de Compensation Cdc. Le no Star sert de référence pour les données reçues. Si les données d'une personne sont complètement radiées et nouvellement saisies, la Cdc reçoit une nouvelle communication avec les données d'état civil déjà existantes et le nouveau no Star, ce qui posait des problèmes jusqu'à présent. Avec l'indication de l'ancien no Star, la Cdc fait la relation entre la personne radiée et la personne nouvellement saisie.

6 Lieu d'origine de l'épouse

En regard au nouveau droit sur le nom, les lieux d'origine proposés pour l'épouse dans les transactions Préparation du mariage et Mariage peuvent être supprimés au besoin.